# AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

### AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

EVS DL - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen



#### PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SUA SF - Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture

### Code der Ausschreibung:

"AOV/SUA-SF 049/2017"

LOS 1: 7179797BE8 LOS 2: 7179801F34 LOS 3: 71798041B2

# Erklärung Nr. 32

#### Frage

Wir bitten zu bestätigen, dass das EEE-Dokument nicht zwingend vorzulegen ist und dass die vorläufige Sicherheit im Falle des Besitzes einer Qualitätszertifizierung aller Firmen, die zu einem Bieterzusammenschluss gehören, nicht geleistet werden muss.

#### **Antwort**

Es wird bestätig.

# Die Abgabe des EEE ist nicht verpflichtend.

Nach Art. 27 Abs. 12 des LG. Nr. 16/2015, ist der Betrag der Sicherheit und ihrer etwaigen Erneuerung von Wirtschaftsteilnehmern **nicht geschuldet**, welchen von akkreditierten Stellen nach den europäischen Normen der Serien UNI CEI EN 45000 und UNI CEI EN ISO/IEC 17000 die Zertifizierung des Qualitätsmanagementsystems den nach europäischen Normen der Serie UNI EN ISO 9000 ausgestellt worden ist. Um die genannte Begünstigung in Anspruch nehmen zu können, Wirtschaftsteilnehmer muss der Angebotsabgabe angeben, dass er diese Anforderuna erfüllt, und er muss Nachweis dafür in der von den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehenen Art und Weise erbringen.

Sollte die vorläufige Sicherheit nicht geschuldet sein, ist auf jeden Fall die Erklärung laut Art. 93 Abs. 8 des GvD Nr. 50/2016 abzugeben.

Kleinstunternehmen, sowie kleine und mittlere Unternehmen (KMU) und

# Codice gara:

"AOV/SUA-SF 049/2017"

LOTTO 1: 7179797BE8 LOTTO 2: 7179801F34 LOTTO 3: 71798041B2

#### Chiarimento n. 32

#### Quesito

Chiediamo conferma del fatto che il DGUE non è un documento obbligatorio da presentare e che, in caso di possesso della certificazione di qualità da parte di tutte le imprese che compongono il raggruppamento, può non essere presentata la cauzione provvisoria?

### Risposta

Si conferma.

# La consegna DGUE non è obbligatoria:

Ai sensi dell'art. 27, comma 12, L.P. n. 16/2015, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo non è dovuto dagli operatori economici ai quali sia stata rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000. Per fruire di tale beneficio, l'operatore economico segnala, in sede di offerta, il possesso del requisito e lo documenta nei modi prescritti dalla normativa vigente.

Qualora la garanzia provvisoria non sia dovuta, deve essere in ogni caso allegata la dichiarazione prevista dall'art. 93, comma 8 del D.Lgs. n. 50/2016.

Ai sensi dell'art. 93, comma 8 D.Lgs. 50/2016, tale dichiarazione non è dovuta per le microimprese, piccole e medie imprese, i raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari costituiti esclusivamente da microimprese, piccole e medie imprese.



Bietergemeinschaften oder gewöhnliche Konsortien, die ausschließlich aus Kleinstunternehmen, kleinen und mittleren Unternehmen bestehen, sind von der Pflicht, die Erklärung laut Art. 93 Abs. 8 GvD 50/2016 abzugeben, befreit.

Bei horizontalen Bietergemeinschaften oder gewöhnlichen Bieterkonsortien müssen für die Inanspruchnahme der obgenannten Begünstigungen alle Mitgliedsunternehmen der Bietergemeinschaft oder des Konsortiums dieselbe Zertifizierung vorzulegen.

(Siehe Ausschreibungsbedingungen)

In caso di raggruppamenti di imprese orizzontali o consorzi ordinari di concorrenti, ai fini dei suddetti benefici, deve essere presentata da **tutte** le imprese facenti parte del raggruppamento o del consorzio la **medesima** certificazione.

(vedere disciplinare di gara)